Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 7:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Synów Charifa\* stu dwunastu.[[1]](#footnote-2)1) |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Synów Charifa stu dwunastu. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Synów Charifa — stu dwunastu; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Synów Charyfowych sto i dwanaście; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Synów Haref, sto dwanaście. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | potomków Charifa - stu dwunastu; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Synów Charifa stu dwunastu. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | potomków Charifa – stu dwunastu; |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | z rodu Charifa - stu dwunastu, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | synów Charifa - 112, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Сини Аріфа - сто дванадцять. Сини Асена - двісті двадцять три. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | synów Charifa – stu dwunastu; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | synów Charifa stu dwunastu; |

1. 1) W <x>150 2:18</x> Joraha. [↑](#footnote-ref-2)